

Columbia

Tidning för Columbia-konferensen.

Årg. III.

ROCK ISLAND, ILL., och Moscow, Idaho, den 15 JULI 1902.

No. 7.

Bibeln.

All skrift, af Gud utgifven, är ock nyttig till undervisning, till bestraffning, till upprättelse, till tuktan i rättfärdighet, 2 Tim. 3: 16.

Välsignade bibel! Jag öppnar dig med vördnad. En känsla af trygghet bemäktigar sig min själ, då mitt öga läser lärdomarna och löften på dina blad. En helig stämning talar däri, en god och ren ande fläktar mig till mötes. Samningens väg uppenbaras, ett gudomligt ljus sprider sitt sken genom din undervisning. Jag känner: detta är icke blott människoord, det är ock Guds ord. Herren har talat i och genom dessa personer och händelser, som skildras. Varnande bilder och tilldragelse tala allvars- och väckelseord. Därskapen, själfbedrägeriet afslöjas, otron bestraffas och Guds sanning lysar fram. Det blixtrar och åskar på skriftens Sinai, och all olydnad och öfverträdelse får sin rättvisa lön. Men det susar vår från saligheternas berg, där Jesus prisar dem sälla, som äro andligt fattiga.

Huru många tusen och åter tusen ha ej gått fram genom skriftens pelargångar, rannsakande och forskande. Hvilka heliga minnen möta mig icke här! Här ha många ätit och blifvit mätta, och korgarna äro ändå fulla.

Känner du denna dyra bok? Har den fått *undervisa* dig om din synd och *bestrafva* dig i ditt samvete? Har den fått föra dig ned på dina knän inför din Gud i verklig bekännelse och bön? Blott så har den kunnat blifva dig till *upprättelse*. Utan en sann kännedom om sin synd och en uppriktig hjärtats ånger söker ingen upprättelse hos Gud. Först då böjer man sig för Guds *tuktan*. I bibeln läsa vi om de heliga, som lefvat och kämpat före oss. Genom Guds kärlek och försyn ha de nedskrifvit sina erfarenheter "till vår undervisning".

Kom hit, du bekymrade själ, här är "en skugga utan hetta", en tillflykt undan störtskurarna, ett löftes-

ord, som håller att lita på. Kom du skuldbelastade, här är en nådastol och ett försoningsblod, "som talar bättre än Abels". Kom, du förstande, kom och drick ur den bågare, som heter skrifternas tröst". Det är "talamodets och tröstens Gud", som blandat drycken och bjuder. Min själ, glöm ej att dricka ur denna hälsobrunn. Viker ej all din krankhet i dag — talamod. Hälsan kommer nog. Ja, "det kommer allt, som Herren lofvat har". Tack, o Herre, för skrifternas tröst.

Om profeten Elia.

I Kon. 17: 1.

Aldrig har det andliga mörkret bland folken varit så stort, att det icke funnits åtskilliga gudfruktiga människor, som genom sin vandellöv ut vittnat om och återspeglat sanningens heliga ljus. Och just under dessa mörka tider, då gudsförakt och laglöshet firat sina största triumfer, hafva dessa gudfruktiga själar framstått såsom mest heliga, likasom himmelens stjärnor för våra ögon lysa klarast under de mörka nätterna.

För Israels folk inbröt efter rikets delning en mycket olycklig tid. Samtliga konungar voro uppenbart ogudaktiga och den ogudaktigaste af dem alla var Ahab. Liksom sina företrädare dyrkade han afgudar och uppförde åt Baal ett afgudahus och gjorde till sitt mål att förtörna Herren och utrota tron på honom. Folket följde sin konungs exempel, detta folk, som vid flerfaldiga tillfällen medvetet varit föremål för Guds nåd och underbara ledning. Likväl fanns det några, som ännu älskade rättfärdigheten, och i hvilkas bröst brann en helig harn vid åsynen af den tilltagande orättfärdigheten. Bland dessa var Elia från Tisbe. Genom uppenbarelse från Gud fick han befallning att förhålla konungen hans syndfulla lofverne. Så trädde Elia inför konungen och höll för honom ett stråffal, som sannolikt slutade med

de ord, vi läsa i I Kon. 17: 1: Så sant Herren, Israels Gud, lefver, hvilkens tjänare jag är, skall under dessa åren hvarken dagg eller regn falla, med mindre jag säger det.

Elia var en modig man. Han visste, att han kämpade för en helig sak, för sanningen, och dess kämpar sky inga faror i striden mot lögn och otro. Elia betyder: Gud är min starkhet. Och i Herren fann också profeten sin styrka och det mod, hvarmed han utförde Guds befallningar.

Barn och ungdom tilltalas i synnerhet af sådana personer, som visat sig vara hjältar i ett eller annat afseende. Själflva söka de ock gärna något stort mål att lefva och strida för. "Gif mig en värld att kämpa för, och gif mig sedan en annan värld att kämpa mot", sjunger Topelius i ungdomlig inspiration. Samma tanke är också genomgående bland mer mognade barn och bland ungdomen. Och den värld, för hvilken de vilja strida, medan deras hjärta är ofördärfvadt, är sanningens, och den, mot hvilken de önska upplaga kampen, är otrons och lögnens. Krafterna svikta dock ofta i denna strid, de bälva vid åsynen af svårigheterna, som möta, och de goda föresatserna sättas ej i verkställighet. Det naturliga modet, som utmärker de unga och så ofta prisas, förmår föga på detta område. Mången gosse och yngling, som i kamratkretsen är känd för att vara modig, står modlös, när frestaren möter på valplatsen, och låter sig besegras af synden.

Å andra sidan kan den svage och föraktade i detta fall visa sig som en sann hjälte och gå sin väg segerande fram. Detta emedan han likasom Elia har sin styrka i Gud. Med honom står han genom bönen och den helige Andes närvaro i ständig förbindelse och hämtar hos Gud ny kraft för hvarje dag.

C. J. L.

"Tro på Herren Jesus, så varder du och ditt hus frälst."

Några ord om Augustana-synoden och dess sista årsmöte.

Hvad är Augustana-synoden? Han är den sv. ev. luth. kyrkan i Amerika. Hans af Gud gifna uppgift är att andligen vårda den svenska kyrkans barn i detta land. Han organiserades för 42 år sedan, men verksamheten hade redan då fortgått i 11 år. Han består nu af 1,000 församlingar, 500 pastorer, (så när), och öfver 200,000 medlemmar.

Synoden och hans 8 konferensen äga och underhålla 3 hospital, 6 barnhem och 6 större läroverk med 2,000 elever, och en vidsträckt missionsverksamhet. Dess verksamhet har tillskyndat svenskarna i Amerika oberäknelig välsignelse. Först och främst i religiöst och sedligt hänseende, sedan äfven i nationellt och intellektuellt och på många andra sätt. Den är utan all jämförelse den viktigaste verksamheten af och för svenskarna i Amerika och deras barn.

Synoden höll sitt sista årsmöte i Ishpeming, Mich., den 12—17 sistlidne juni. Konferenserna välja en pastor och en lekman för hvarje 1,500 kommunikanter, och dessa, jämte några andra utgöra delegationen vid årsmötet. Några dagar före synoden sammanträder det så kallade synodalrådet och förbereder synodens arbete. Detta arbete består hufvudsakligen af att mottaga rapporter från styrelserna för synodens olika inrättningar, uttala sig öfver verksamheten under det gångna året och gifva instruktioner för det kommande, samt välja styrelsemedlemmar i de afgångnes ställe.

Först i ordningen bland sådana inrättningar kommer synodens gemensamma läroverk, Augustana College and Theological Seminary. Synoden fick i år mottaga den första rapporten från dess nye president, Gustav Andreen. Elevantalet var under året 507, något mindre än under året förut. 21 hade fullbordat sin kurs i seminariet och blefvo vid mötet prästvigda. De allra flesta af synodens pastorer hafva mottagit sin bildning vid detta läroverk.

En annan viktig inrättning är Lutheran Augustana Book Concern, som har till sin uppgift att förse vårt folk med god litteratur. Den omsatte under förlidet år \$82,000. Den har i synnerhet under de sista tio åren lyckats utmärkt väl. Utom det att den förser vårt folk med go-

da böcker och tidningar, har den lämnat synoden en vacker nettobehållning.

Synodens allra viktigaste angelägenhet är dock, utan tvifvel, dess missionsverksamhet. Synoden själf är ett barn af denna verksamhet, och den är fortfarande dess egentliga lifsuppgift. Det mesta af denna verksamhet bedrivs numera af konferenserna, men synoden har viktiga fält utom konferensernas områden. De viktigaste af dessa äro Montana, Utah och Alaska. I synnerhet i Montana hade den under det sista året lyckats ganska väl. Missionen i Alaska är ännu ny. Missionsstyrelsen fick i uppdrag att skaffa gudstjänstlokal så fort som möjligt. Ännu har den blott en arbetare stationerad i Douglas City. Utah är ett hårdt och talamodspröfvande missionsfält. Det har bearbetats i öfver 20 år, och ännu är man långt ifrån att halva en själfuppehållande församling. Och dock känner synoden det som en helig plikt att fortsätta. Skäl tyckas ock nu förefinnas att den hädanefter skall lyckas bättre.

Det finnes en känsla, att synoden står i fara att mer eller mindre försumma sin egentliga lifsuppgift, missionsverksamheten. Synoden har "många järn i elden". Dess läroverk kräva mycken uppmärksamhet och mycken uppfostring. De taga i anspråk dess bästa personliga krafter. De halva ock utvecklas med stora steg. Hela samfundet gläder sig däröfver. Men det torde vara fara värdt att missionsverksamheten i någon mån ställes i skuggan, ej får det understöd den behöfver och därför ej kan bedrivas med tillbörlig kraft. Kanske var det känslan af denna fara som gjorde, att missionsstyrelsen i år bad synoden om tillåtelse att kalla en lämplig man, som kunde ägna all sin tid att verka för hemmissionens intressen inom synoden. Synodalrådet framlämnade också ett förslag i denna riktning. Det förklarades vara det viktigaste, som var uppe vid detta möte. Det framkallade ock en liflig och längre diskussion, men nedröstades slutligen. Att det nedröstades torde till en del bero på missförstånd, och dock synes det mig på samma gång vara ett vittnesbörd om att den nämnda faran verkligen förefinnes. Synodens läroverk har två män, som uteslutande verka i dess intresse, presidenten och affärsföre-

ståndaren, och missionen, som onekligen är minst lika viktig, skulle icke behöfva en?

Utom dessa affärer har syodalrådet till sin uppgift att uppbygga dess ombud och den församling, där den sammanträder, på vår allra heligaste tro. Där förekommer under hvarje mötesdag en eller flera predikningar. Mötet öppnas alltid med högmässogudstjänst och synodalpredikan af synodens president. Söndagen är den största dagen i högtiden. På förmiddagen hålles högmässogudstjänst med nattvardsgång. På eftermiddagen prästvigning med tvenne ordinationstal. På kvällen förekom i år en minnesfest öfver de under året allidna pastorerne, dr A. Jackson och dr P. J. Swärd. Det sista mötet var i allo uppbyggligt, lärorikt och trefligt. Jag önskar att alla Columbia-konferensens medlemmar någon gång kunde få tillfälle att vara med vid ett af Augustana-synodens årsmöten.

G. A. ANDERSON.

Missionsmöte.

Portland-distriktets andra missionsmöte detta år hölls i Hockinson—Vancouver den 10 och 11 juni. På tis-dagseftermiddagen begäfvosig pastor Skans, studerande Holt samt pastor Oström medels spårvagn och färja öfver Columbiafloden till Vancouver. Här mötte oss mr Olson med skjuts, och nu bar det af en 12 eller 14 mil i nordostlig riktning till Hockinson. Färden var högst angenäm, med undantag af att dammet på vägen var något besvärligt på grund af den ett par veckor långa torkan. Trakten var skön; här och där stod nog med träd för att visa tydliga lämningar af både urskog och yngre skog. Väldiga "prune orchards" mötte ögat hvar man såg. Nyss röjda fält och beende ångar fanns det också godt om. Ty här omkring får man icke se hveteåkrar, ja, knappa-t något slags sädesfält alls, utan företrädesvis böljande sträckor af gräs. Men när dessa grässlåg stå nära mognad, som nu var fallet, så förete de på afstånd stor likhet med ett halfmoget rågfält. Så uppnåddes äntligen mr Olsons hem, icke långt från min gode vän August Charlstons trefliga boning, hemom, som jag esomofkast träffar på en af de stora flodbåtarne. Här hvilade vi något, ångade ock-

så hvad vi behöfde till kroppens uppehåll samt fortsatte sedan färden, ungefär ett par mil, till själfva Hockinson, där vår kyrka är belägen. Där samlades vi till gudstjänst på aftonen. Pastor Oström predikade öfver förra söndagens evangelium om den stora nattvarden. Därpå talade pastor Skans öfver Rom. 1: 16, Evangelium en Guds kraft till frälsning. Många voro närvarande, och det var skönt att (såsom fallet var med undertecknad) få träffa nya vänner.

Följande dag samlades vi till högmässa med nattvardsgång. Pastor Oström höll skrifttalet med Upp. 3: 20 till text. Pastor Skans höll predikan öfver följande söndags högmässotext, den förlorade sonen. Af Herrens heliga sakrament deltog efter omständigheterna ovanligt många. Och det märktes tydligt, att det var icke blott en kyrklig sed hos dessa vänner, utan ett inre behof att på detta sätt få möta den himmelske vännen.

På eftermiddagen hölls bibelsamtal öfver ämnet: Huru varda vi saliga? Rom. 10: 9, 10. Pastor Skans inledde ämnet med ett lärorikt anförande. Han angaf följande punkter i svaret: 1) Genom ett rätt bruk af nådemedlen; 2) Genom sam syndakännet; 3) Genom en uppriktig tro på Jesus; samt 4) genom ett troget bekännande af hans namn. Det betonades särskildt, att för frälsningens erhållande vore tron den nödvändiga förutsättningen, utan våra gärningars värde eller förtjänst inför Gud. Äfven nu hördes en röst från de åhörande lekmännens sida, hvilket också var till gemensam uppmuntran. Kyrkan var i det närmaste fullsatt. På aftonen sjöng en improviserad kör ett par enkla sånger. Pastor Oström talade på engelska öfver plöjningen i Guds rike, Lukas 9: 62. Pastor Skans predikade öfver Jer. 31: 9, Herren skall leda dem. Sedan talades korta afskedsord af de besökande, särskildt af broder Holt, församlingens nuvarande predikant, och så afslutades detta fridfulla, väl besökta missionsmöte. Nu borde rapportören icke glömma att nämna den kära gästfriheten hos vännerna Holt, broder Holts föräldrar och syskon. På torsdagen fingo vi välvilig skjuts af mr Chas. Brown det långa stycket tillbaka till Vancouver. Därstädes hade en sammankomst utstått hos vän-

erna Petersons. Blott ett halft dussin ungefär anlände emellerlid. Vi fingo dock, få som vi voro, hålla en kort mötesstund omkring ordet. Pastor Skans höll ett hjärtligt tal och yttrade äfven pastor Oström några ord. Detta fick så gälla såsom afslutning på mötet likaledes, då det ej gärna ansågs lönt att dröja för att fortsätta på kvällen. Vi begafvo oss sålunda till Portland, där undertecknad bevisade det regelbundna veckomötet i kyrkan och talade något öfver Davids 32 psalm.

Vår resa och vårt arbete dessa dagar, bragte oss icke sju sorger och åtta bedröfvelser, utan sju fröjder och åtta vederkvickelser. Därför vare Herren prisad. Han välsigne ock de kära vänner vi fingo besöka.

Nästa möte hålles i Mist och Fishhawk. OSCAR OSTRÖM, sekr.

Mor lilla, behärska lynnet!

Tjänsteflickan höll på att göra upp eld i spisen. Veden var sur och rå, men hon gjorde troligen sitt bästa. Mor i huset hade vaknat på orätt sida och utbrast genast, då hon kom i köket: "Hva' fumlar du så länge med kaffet för; hur länge ska vi vänta, sölkopp!" "Ovänlighet smittar, och det var tyvärr förbi med flickans tålmod. "Det är inte mitt fel utan vedens — för resten hastar det inte så fästigt!"

"Jaså, du är näsvis till på köpet. Näja, du ska' ej bli gammal hos mig", fnurrade "mutter" hvasst och gick. Nu kom lille Karl.

"Stina lilla, knyt mina kängsnören", bad han så vackert. Men Stina var stött, ledsen och arg och svarade snäsigt: "Gå din väg och pläga mig inte, du är aldrig annat än till besvär."

"Och du, du är stygg, Stina", svarade Karl, smittad också han, staccars liten, af Stinas vresighet, och i förargelsen slängde han skon i ryggen på katten. Kisse Måns blef också "smittad" och tog förskräckt ett språng ut genom fönstret, hvarvid han välte omkull en vacker gräddsnipa, som sprack och tömde kaffegrädden ut öfver bordet. Nu blef det bannor och stryk, gråt och tandsagnisslan, så det var ett elände att höra't.

En annan morgon, då mor vaknat på rätt sida, sade hon till farsgubben:

"Far lille, småttingarna slita för-

färligt både kläder och skor under sina lekar och ystra upptåg; var snäll och låt mig få några slantar, innan du går, till nya skor åt dem!"

Farsgubben hade visserligen smått om mynt, men på hustruns vänliga framställning af saken svarade han godmodigt, att han gärna skulle ge så mycket han kunde undvara för tillfället. Nu gick mor ut i köket, där Stina som vanligt hade sjä med att få eld i spisen. "Det är snart kaffedags, kära Stina, men veden är väl sur, jag skall hjälpa dig med att duka bordet, så hinna vi nog ändå i tid."

Vänligheten dämpade Stinas vresighet öfver den "elemenskade veden", och hon gjorde nu sitt bästa för att få den till att brinna. Nu kom lille Karl med sina skor och bad om hjälp. "Ja, liten, men vänta ett grand, tills jag fått kaffet färdigt." Karl satte sig stilla och fogligt att vänta. Katten kom fram till dörren och jamade; Karl steg upp och släppte ut honom; så hjälpte Stina Karl med skorna, kaffet blef färdigt, mor fick pengarna, barnen fingo nya skor och allting gick som det var smordt.

Portland, Oregon. I början af juni hade vi ett mycket kärt besök af vår gamle och trogne vän, pastor P. Carlson från Omaha, Nebr. Han predikade i kyrkan på söndags aftonen 1 juni och på söndags förmiddag den 8 juni. Det var mycket kärt för oss alla att höra den välkände och älskade banbrytaren och vingårdsarbetaren. Han började missionsverksamheten härstädes på hösten 1879 och stiftade samma år Immanuel-församlingen den 28 december. Ehuru han är vid mycket hög ålder, är han ganska kry och rask. Han är sig lik, som han var för 19 år sedan, då vi först träffade honom. Herren styrkte och uppehåll hans krafter, så att vi ännu en tid må få se honom ibland oss. Välkommen åter!

Lördags aftonen den 14 juni hade den äldre syföreningen föranstaltat en lyckad smultronfest, som inbragte en nettobehållning af \$38.45, och på torsdags aftonen den 26 juni höll den sin syauktion, hvilken inbragte \$48.50.

Den 23 juni afled mr och mrs Albert Johnsons 7 dagar gamla barn, sonen Albert Chester.

Columbia

officielt organ för Columbia-konferensen, utgives den 15 i hvarje månad af Lutheran Augustana Book Concern, Rock Island, Ill.,

Redaktör: Pastor N. J. W. NELSON.

Prenumerationspris:

För helt år i förskott 50 cents
" " " till Sverige 65 "

Observeral

Å den å tidningen eller omslaget fastklustrade adresslappen angifves, till hvilken tid tidningen är betald. Om detta datum är lika med eller äldre än det å löpande nummer, så betyder det, att prenumerations tiden är utlupen, och att prenumerationen bör förnyas.

Då enskild prenumerant insänder sin afgift, erhåller han ej skriftligt kvitto, utan datot å adresslappen framflyttas.

Vi bedja, att man benäget underrättar oss, om tidningen icke kommer regelbundet, och om möjliga miestag och oegentligheter.

Entry as second class matter at the Rock Island, Ill. P. O. applied for.

Konferensens ämbetsmän.

Pastor M. L. LARSON, ordf., 911 Stewart Street Seattle, Wash.

Pastor G. A. ANDERSON, vice ordf., 1905 Mallon Ave., Spokane, Wash.

Pastor B. S. NYSTRÖM, sekr., R. F. D. No. 1, Mt. Vernon, Wash.

Herr GUSTAF LINDBERG, skattmästare, 1932 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

Viktigt tillkännagifvande.

Från och med nästa julnummer kommer COLUMBIA att regelbundet utgivas i 12-sidigt format. Årspriset höjes samtidigt till 50 cents för förskottsbetalande prenumeranter. Med det antydda utrymmet kan tidningen mycket lättare fylla på densamma ställda anspråk. Och priset blir jämförelsevis billigare än det nuvarande, d. v. s. man får då mer för 50 cents, än man får nu för det beloppet.

* * *

Alla de af våra prenumeranter, vilkas prenumerations tid är förfallen mellan nu och nästa nyår, *erhålla tidningen från förfallotiden till den 1 januari 1904 för 50 cents, om de strax vid förfallotiden förnya sin prenumerations tid.* Likaså: *Alla, som före nästa nyår prenumerera på COLUMBIA, få tidningen från den tid prenumerations tiden sker till den 1 januari 1904 för 50 cents.*

Äro dessa anbud liberala? Om ni tycker så, bör ni icke låta tillfället att göra bruk af ettdera gå er ur händerna!

* * *

All korrespondens adresseras till redaktören, hvars adress är: Rev. N. J. W. Nelson, Moscow, Idaho, Box 882.

Kyrkliga nyheter.

Marshfield, Oregon. Vid extra stämma i härvarande lutherska församling, hållen den 31 maj 1902, beslutades att företaga nödiga reparationer å kyrkan till en kostnad af omkring \$50. Kostnaden är betäckt medelst subskription. Arbetet utföres gratis. Skall vara fullbordadt till den 15 juli.

Vid extra stämma, hållen den 13 juni 1902, beslöts att uppföra en byggnad 24x16 fot å kyrklotten. Ändamålet därmed är att däri hålla sammankomster och förrättningar, som äro mindre passande att hållas i kyrkan. Kostnaden bestrides af syföreningen. Arbetet utföres gratis och skall vara fullbordadt till den 1 augusti 1902.

Vår syförening höll en väl lyckad svauktion samt tillhandahöll förfriskningar på aftonen midsommardagen. Nettobehållningen blef omkring \$100.

Vår snälla syförening beredde mig och min maka en angenäm överraskning vid en festlighet ute i det gröna den 27 dennes (juni). Hjärtligt tack!

Söndagen den 29 juni erhöi vår församling en tillökning af 17 kommunikanter och 16 barn.

Må Guds rike komma och Guds vilja ske. B. F. BENETSON.

* * *

Astoria, Oregon. Söndagen den 15 juni gjorde pastor P. Carlson Astoria-församlingen ett innerligt värderadt besök. Han predikade på förmiddagen och på aftonen. Vid förra tillfället voro många tillstädes för att än en gång få se och höra den trogne, bepröfvade Herrens tjänare.

Studerande Rydquist vistas denna sommar i Clinton, Iowa. Han har i bref till pastor Oström sändt en kär hälsning till alla vänner i dessa nejder.

Vår syförening höll ett par veckor sedan en "strawberry sociable". Den var väl besökt.

* * *

Troy, Idaho. Församlingen härstädes firade en söndagsskolutflykt i det gröna midsommardagen. Gemensam middag intogs och lemonad serverades gratis. Åtskilliga af barnen deklamerade smärre stycken. Pastor P. Beckman, hr Axel Olsson och pastor loci höllo korta tal.

Nämnda dag och föregående dag

upptogs bland församlingens medlemmar, stadens affärsmän och andra vänner subskription för betäckande af kostnad för kyrkans tillämnade flyttning och renovering. Subskriptionen inbringade \$132.80. Något mer torde ännu inkomma. Den gamla tomten har försäls för \$45. Syföreningen har omkring \$60 i kassan, hvilken summa den ämnar använda för kyrkans renovering. Då dessa rader komma inför allmänheten, torde kyrkan redan vara flyttad till sitt nya läge. Det är meningen att ofördröjligen skrida till verket med den ombeslutade renoveringen.

* * *

Moscow, Idaho. På Amerikas frihetslag ämnade vår församling hålla en söndagsskolpicnic, men den måste uppskjutas på grund af att det regnade hela dagen.

Församlingens stiftare och förste lärare, pastor P. Carlson, gjorde ett kort afskedsbesök hos oss efter resan till kusten. Han predikade här söndags eftermiddagen den 6 dennes. På kvällen gaf han till tänkespråk 1 Kor. 15:58 och bjöd oss farväl. Påföljande dag anträdde han sin resa mot Carver, Minn., och Omaha, Nebr. Innerligt tack, vördade lärare, för detta edert besök ibland oss! Gud vare med eder och gifve eder en lugn och fridfull afton efter den långa arbetsdagen!

Den 18 sistlidne juni började församlingens pastor hålla kristendomsskola. I densamma äro för närvarande 42 barn inskrifna. Skolan hålles i en annexbyggnad till en af de publika skolbyggnaderna i staden, hvilken förhryts mot en afgift af fem dollar i månaden.

* * *

Seattle, Wash. Lördagskvällen den 28 juli fylldes den svenska lutherska församlingens prästhus till trängsel af församlingsmedlemmar och andra vänner. Emedan skaran var så stor, att den ej kunde rymmas i huset, begaf man sig ned i kyrkans undervåning. Anledningen till den stora folksamlingen var den, att pastor Larson och hans hustru då varit gifta i tio år. Diakonen August Forsell höll ett kort tal och öfverlämnade därpå en ansenlig summa kontanter. Kören sjöng en sång. Därefter tillbraktes aftonen under njutandet af förfriskningar, samtal, bibelläsning och bön. De öfverraskade känna sig innerligt tacksamma till alla

Ungdomsföreningen hade en lyckad fest fredagsaftonen den 27 juni. Nettovinsten blef omkring \$25.

* * *

Pastor F. N. Swanberg i Oakland, Nebr., har af sin församling beviljats tvenne månaders tjänstledighet, hvilken tid han ämnar tillbringa inom vår konferens. Han innehar vår missionsstyrelsés kallelse, att under sin vistelse här ute verka i dess tjänst. Han kommer hit ungefär i medio af denna månad.

* * *

Äter något om *subskriptionen för respredikant*. Söndagen den 22 juni och den 29 juni vikarierade under tecknad för broder Frisk i Tacoma. Insamlingen omnämndes med den lyckade påföljd att \$153.50 tecknades för ofvannämnda sak. Hade nog fått en summa kontant, men jag bad dem lämna det tecknade till vår där boende kassör, mr Gustaf Lindberg. Följande ville ändå lämna sina bidrag:

Sven Bengtson.....	\$1.50
Charles Hall.....	1.00
C. J. Peterson.....	1.00
Utom det ofvannämnda har under juni månad inkommit:	
Från Astoria, Oreg.:	
Andrew Young.....	\$8.00
Carolina Young.....	2.00
Från Troy, Idaho:	
A. O. Bergloff.....	\$2.00
Onämnd	1.00
Från Moscow, Idaho:	
N. M. Larson.....	\$3.00
C. J. Larson.....	5.00
Victor Peterson	1.00

Summa under juni månad. \$25.50
Förut redovisat.....131.15

Totalsumma till den 1 juli. 156.65

Hjärtligt tack till alla gifvare.

MARTIN L. LARSON.

* * *

Studierende C. Emil Holt skrifver: "Vi ha nu haft prästval i alla församlingarna (i Portland-distriktets missionspastorat), som alla enhälligt hafva kallat pastor B. S. Nyström. Kallelserna äro sända till missionsstyrelsen, som nu får bestämma hvad hans lön skall blifva och så fylla balansen. Detta var det enda sätt, på hvilket församlingarna kunde handla under närvarande förhållanden. De hafva lofvat tillsammans \$425, således en betydlig förökning öfver föregående år och, hvad bäst är, alla synas vara glada och nöjda öfver resultatet, och framtiden bädar bättre resultat.

Hoppas nu att pastor Nyström antager kallelsen."

* * *

Gooseberry, Oreg. Söndagarna den 22 och 29 juni hade Valby-församlingen i Gooseberry predikobesök. Folket var väl samladt till alla gudstjänster och sammankomster. Konfirmationsklassen, bestående af elfva barn, mötte två gånger. Midsommardagen hölls gudstjänst kl. 11:30 i kyrkan, därefter bjöd familjen John E. Peterson, församlingens sekreterare, på middag. Onsdagen sammanträdde syföreningen hos mrs Löfgren, som bjöd på middag. Sedan lästes en uppbyggelseartikel, så sjöngs, spelades och samspråkades tills det var tid till uppbrott, då under tecknad läste Joh. 17 kapitel och gjorde några anmärkningar med anledning af den 24 versen, och slutade med bön.

På måndagen supinerades mrs Aron Peterson med anledning af hennes födelsedag. En präktig middag intogs, hvarefter mrs Johnson omtalade hvarför man på detta sätt tog andras hem i besittning. Så talade under tecknad några ord öfver dagens betydelse. Efter en stund tog mrs Johnson åter till ordet, denna gång vänd till studerande Holt och efter väl valda ord öfverlämnade en summa i klingande mynt. Återigen ett hjärtligt tack till vännerna i Gooseberry.

Så kom sorgebudet med underrättelsen att Andrew Anderson fanns ej mer bland de lefvande. Han var sjuk i nära fyra veckor. Begravningen hölls på tisdagen. Mycket folk var med. En sängkör sjöng passande sånger både i kyrkan och vid grafven. Mr Anderson föddes i Blekinge, Sverige; bodde i östra Staterna en tid, kom till Gooseberry 1883, och var vid sin död 50 år. En sörjande maka och fem barn efterlämnas. Gud hugsvale och uppehålle dem i sorgens såväl som alla stunder.

C. E. H.

* * *

Lenville, Idaho. Vid högmässogudstjänsten i vår lilla kyrka söndagen den 29 juni var ett ovanligt stort antal åhörare tillstädes. Nästa gudstjänst hålles kl. 3:30 e. m. den 20 dennes.

Församlingen håller nu på med att renovera kyrkan invändigt. Den skall målas och tapetseras och altarring och ny predikstol skola insättas. Någon altarring har hittills icke fun-

nits och predikstolen har endast varit tillfällig.

* * *

Konferensens missionsstyrelse har utfärdat kallelse till pastor A. V. P. Elfström i Algona, Ia. Mätte missionens Herre finna det förenligt med sin vilja, att sända denne arbetare till det fält, för hvilket han blifvit kallad!

Ett resebref.

Fort. från föreg. nr.

Till Blind Slough kan man komma på järnväg (öster ut ungefär 18 mil), och det utan att behöfva vandra mera än en mil till fots i skogen. Här ha svenskar, finnar och svensktalande finnar slagit sig ned till ett ansenligt antal. Männen äro ute på fiske om sommaren, och hustrurna stanna hemma och sköta om det lilla landthemmet. Vi hafva elfva eller tolf svensktalande familjer här, och åtminstone hälften af dessa komma mer eller mindre på våra möten. Dessa hållas hos Andrew Petersons, och "Mormor" Peterson är den, som icke sätter minst värde på dessa andaktsstunder. De hållas en gång i månaden utom under fiskerimånaderna.

Till slut borde jag ock nämna, att jag en och annan gång besöker vännerna vid Bear Creek. Går jag på tåg österut nio mil, så har jag vidare fem mil att resa på apostlahästarna genom skogen. Vägen är lik alla andra vägar här ute, förstas. Jag träffar då på sex familjer, som röjt sig små hem inne i urskogen. Dessa ha några gånger samlats omkring Guds ord i sitt skollhus, dit några af dem hafva ganska långt på besvärliga skogsstigar. De sade, att de aldrig förut haft besök af någon predikant, innan jag kom.

I Chinook, Wash., tvärs öfver Columbia-floden från Astoria, bo många norrmän och icke så få svenskar och svensk-finnar. En af vår församlings allra snällaste familjer har i årtal varit bosatt därstädes. Och för ett år sedan flyttade en annan dit. Under en följd af år ha predikobesök gjorts turvis af svensk och norsk luthersk pastor från Astoria. Förliden höst byggdes en kyrka, som nog kommer att kosta 1,500 dollars, när hon blir fullt färdig. I denna hållas gudstjänster en gång i månaden på norska och den andra på svenska. Detta är således en unionverksamhet mellan norska

och svenska lutheraner. Församling har ännu ej bildats, men väl en skandinavisk luthersk förening. Gudstjänsterna synas mig varit vida bättre besökta än i vår kyrka i Astoria. En del barn undervisas om lördagarna i kristendom. En ganska stor syförening håller regelbundna möten. Om detta får fort fara, så torde förhoppningarna vara ljusa för en själfuppehållande församling därstädes i en framtid.

I Ft. Stevens, blott åtta mil på järnväg eller båt från Astoria, finnas allra minst tjugi svensktalande familjer. Pastor Edlund uppehöll en tid regelbundna möten därstädes. Mina försök ha dock hittills strandat på det omöjliga att där kunna göra någonting. En amerikansk metodist-pastor predikar därstädes hvarannan söndag.

Ja, denna beskrifning får nu gälla för alla, som äro intresserade i den, för vederbörande så väl som icke vederbörande. Astoria-församlingens pastor får också vara missionär för en hel trakt, stor i utsträckning och dock icke så talrik på svenskar som jag förut trott på grund af åtskilliga utsagor. Det må för öfrigt tilläggas, att det råder ingen invandring till denna stad eller trakt. Snarare ha folk flyttat härifrån, nästan från alla dessa platser. Jag menar nu svenskar. Vi läsa om stark invandring till andra delar af dessa stater, men hit komma de visserligen icke. Det vore väl om de det gjorde.

Vi må vidare hålla Astoria-församlingen räkning för att hon nu under årtal låtit sina pastorer förätta denna extra missionsverksamhet. Hon betalar ju deras hufvudsakliga lön, ty huru skulle de kunna existera på hvad de få på sina resor? Men meningen är ju själars frälsning och Guds rikes uppbyggelse. Vinnes detta mål, så äro hvarken penningar bortkastade eller skor utslitna förgäfvade. Må COLUMBIA bli ett medel att leta upp de förvillade fåren. Jag sänder härmed en hälsning till mina missionsplatser.

Redovisning.

Emottagit följande under maj och juni månader, som härmed tacksamt erkännes och kvitteras.

För konferensens mission.

Bellevue-förs., Mist. \$ 6.27
Gethsemane-förs., Seattle. 1.85
Första församling, Tacoma. 32.38
Immanuel-förs., Portland. 6.50

Coos Bay-förs., Marshfield. 3.25
Zion-förs., Moscow. 2.65
Westdala-förs., Troy. 2.20
Cordelia-förs., Leuville.50
Svenska förs., Astoria. 7.00
J. A. Levin, sålda referat. 1.00
Aug.-syn:s missionsstyrelse. 500.00
Past. M. L. Larson, respredikant. 100.00
Summa \$663.60

För Aug. Coll. grundfond.

Immanuel-förs., Portland. . . \$10.00
Gethsemane-förs., Seattle. . . . 12.51
Summa \$22.51

För hednissionen.

Gethsemane-förs., Seattle. . . \$38.65
Immanuel-förs., Portland. . . . 3.85

Summa \$42.50

Totalsumma. \$128.61

GUSTAF LINDBERG,
konferensens kassör.

Observera! Konferensens kassör beder att man hädanefter godhetsfullt adresserar all korrespondens till honom under adress: 1932 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

RED.

En evig sommar.

Sen på fikonträd och all träd, när de knoppas, veten, att sommaren är när. Luk. 21: 29. Detta är en underlig utläggning; ty hvem har väl hört, att det heter: träden slå ut och blomma, när solen och månen mista sitt sken och allt synes vilja gå under. Kallas det att grönska och varda sommar, när den yttersta dagen nalkas, så är det ett sällsamt tal. Kristus är en läromästare, som kan tala annorlunda om saker och ting och bättre trösta än vi, han gör af den obehagliga anblicken en ljufvig, tröstlig bild och en skön, kostelig utläggning: när vi se sol och måne mörkna, vatten och vind brusa, berg och dal störtta samman, då skola vi säga: Gud vare lof! det börjar nu blifva sommar, ty vi se blad och blommor spricka ut. Så kan ingen människa, förnuft eller vishet på jorden tala eller tyda, att idel förlösning stundar, då man intet annat ser än död och fördärf. — — Kristus tyder det så, liksom skrede det till den kära sommartiden, då idel sköna rosor och liljor börja att blomstra, så att det är en lust att se, och att allt skall blifva idel fröjd och lust efter detta skändliga, onda väsendet, hvare vi nu äro. — — Så skola vi på den dagen glädja oss och säga: Det har länge nog varit vin-

ter, nu skall ock en gång en skön sommar komma, och en sådan sommar, som aldrig upphörer och åt hvilken icke blott alla heliga utan äfven de kära änglarna fröjda sig; ja, och alla kreatur vänta och längta med ängslan därefter, såsom Paulus säger i Rom. 8, att det en gång måtte blifva en evig sommar och däruti allting nytt. LUTHER.

Sommaren.

Nu sommarn är här i sin strålände skrud

med solljus på blomstrande ängar;
och vingade skaror i skyn prisa Gud;
och vällykt från örternas sängar
uppstiger till Skaparen, huldräk och blid,

som värdar med faderlig omsorg alltid
den värld, som hans kärlek har danat.

Se fälten, de böija för sommarens fläkt

och landbon i hoppet sig gläder,
och hela naturen i grönskande dräkt
till Skaparens ära sig kläder.

Se skeppen, på glittrande böljorna bla
de hasta för förliga vindar att nå
det önskade målet för färden.

Hur skön är ej jorden! I sommarens skrud

hon minner om sällare tider,
om skapelsens stunder, då hon inför Gud

framträdde fullkomnad omsider,
då Skaparens öga med heligt behag
såg ned på sitt verk, och i människans drag

sin afbild den helige skådar.

* * *

Herre, låt det sommar bli
också i mitt hjärta,
gör mig från all synder fri,
lisa all min smärta.

Herre, till din örtagård
du mitt hjärta rede,
tog det helt uti äin värd,
måg din Aude lade.

Sunnanväder, milda sus,
kom att blomstren röra,
nordanvänder med ditt brus
doften att kringföra.

Låt mig blomstra dig till pris
här i nådens dagar,
hämta mig till paradisa
sist, när dig bebagar.

På dussintals sätt kunna insättningar planteras. Skördetiderna äro två *januari* och *juli*, då intresset inbärgas. Plantera Edra besparingar i SPOKANE & EASTERN TRUST CO:S sparbanksafdelning.

SPOKANE & EASTERN TRUST Co.,
Moscow, Idaho.

HAGAN & CUSHING
tillhandahålla allt som hör till en väl sorterad

Kötthandel.

Butiker å Tredje och Main gatorna.
Högsta kontanta pris betalas för biff, fläsk, fårkött och fjäderfä.

GRICE and SON

MÖBELHANDEL och
LIKBEÖRJNINGSBYRÅ.

MOSCOW, IDAHO

GEORGE W. SANDIN.
SKANDINAVISK

GROCERIHANDEL.

Bleek- och "Granite"-varor.
MOSCOW, IDAHO.

The Owl Drug Store.

Lumpkin Bros., ägare.

FÖRSTA KLASSENS APOTEK.
Moscow, Idaho

Se hit!

Bränsle af bästa slag, både KOL & VED, efter ärligt mått och vikt, erhålles alltid utaf

AUGUST BOMAN

2511 N. 8th St. Tacoma, Wash.
Kvick leverans. Tel. Red. 2132.

NYA SOMMAR-SKOR

äro inkomna utaf nyaste moder, för
Herrar, Damer och Barn.

Mäns fina skor\$1.50—2.50
Skor för damer.....\$1.50—3.00
Barnskor.....\$1.00—1.50
Röda Barntofflor.....50c. till \$1.00
Baby Skor.....25c. till 75c.

Vi gifva penningarne tillbaka, om våra skor icke äro hvad vi säga dem vara.
Våra priser äro de lägsta i staden.

Andrew Johnson

Corner Tacoma Ave. and 11th St.
Tacoma, Wash.

E. G. TROMMALD,

1107 Tacoma Ave.,
Dry Goods, Ladies' Cloaks, and
Gent's Furnishings
always at lowest prices.

D. S. JOHNSTON CO.

931 C. Street.

is receiving **PIANOS**

in car-load lots every week.

If you need a piano or organ, right here is the place to buy it. Their instruments are first class, their prices low and their terms easy. Call and see their fine stock, or write for catalogues and prices.

PETERSON BROS.,

Dealers in

Flour & Feed, Hay & Grain,

WOOD, COAL and BARK.

Cor. 11th St. and Yakima Ave.,
Tel. Main 313. TACOMA, WASH.

ERIK EDWARD ROSLING

Svensk Advokat och Notary Public.

Kollektering, Deeds, Mortgages etc. utskrifvas. Abstract examineras. Praktiserar vid alla domstolar.

Luzon Bldg, Cor. B & Pacific Ave., Tacoma, Wash.

EDWARD T. SALMSON,

SWEDISH

JEWELER, WATCHMAKER and OPTICIAN

Large Stock of Wedding Rings, Silver Ware, Clocks, Watches and Jewelry.
Eyes tested free.

930 Pacific Ave., Tacoma, Wash.

The Fawcett Wagon Co.

Manufacturers of

**CARRIAGES, BUGGIES & SPRING WAGONS,
HORSE SHOEING A SPECIALTY**

General Blacksmithing.

1850-52 Commerce Street and 1349-51 C Street
Telephone, Main 336. TACOMA, WASH.

Ole B. Lien. Harry B. Setzig

Skandinaviskt Apotek.

Droger, Kemikalier och Toilett-artiklar.
Receipts fyllande en specialitet.

Telephone James 141.
1102 Tacoma Ave. Tacoma, Wash.

G. L. HOLMES FRUNITURE CO.

923 & 925 C St, Tacoma, Wash.

wants all the Scandinavians to buy their

**Furniture,
Carpets,
Curtains,
Crockery &
Stoves** at their store.

**Buck's Steel Range best in the City.
Come and see it.**

KLANG BROS.

Dealers in

GROCERIES and PROVISIONS

Cor. 12 & Pine st., TACOMA, WASH.
Tel. Red 1196.

JOHN LINDBERG

Opp. Court House { **GROCER** } Tel. Main 331.

and...Scandinavian Specialties.

TACOMA, WASH.

CARL MILLS

American Meat Market

902 Tacoma Ave., Corner 9th St.

Dealer in Fresh, Salt and Smoked Meats, Chickens, Turkeys and all kinds of Poultry dressed to order.
TACOMA, WASH.

Davis & Horton

STOR MÖBLERINGSBOD

Corner Pacific Avenue and Fifteenth Streets.
TACOMA, WASH.

The Great } SPARAR BRÄNSLE.

SPARAR BESVÄR. } **Majestic**

SPARAR LAGNING. } **Range**

"Det bästa är det billigaste".

N. SWANSTROM

Boot and Shoe Maker

Repairing neatly and promptly done. Rubber goods neatly repaired. All work guaranteed done on short notice at low prices.

511 So 9th Street. Tacoma, Wash.

Dr Trommald,

Office: 1108 Pacific Ave. (Bernice Bld.)

Hours: 11-12 a. m., 2-4 and 7-8 p. m.

Tel. John 2291.

Residence: 1555 Tacoma Ave., over Trommald's Drug store. Tel. 2316. TACOMA, WASH.

LINDBERG GROCERY CO.

Wholesale

...Grocers...

and importers of

SCANDINAVIAN SPECIALTIES.

Telephone Main 122.

1932 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Visell & Ekberg

Pioneer dealers in

Books, Stationery, and Office Supplies

Principal dealers on the Coast in

Swedish Books, Marriage and Baptismal Certificates.

Will supply any books, domestic or foreign.

Large assortment of Bibles in English, Swedish Norwegian & German. Dictionaries.

1308 Pacific Avenue. Tacoma, Wash.

Gus Callson. C. J. Ahnquist

Callson & Ahnquist
Merchant Tailors

1017 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Det bästa är alltid det billigaste,
och det får hvad ni får
hos

Geo. Creighton,

parti- och minuthandlare med
**Tyger, Skor och
Kläder.**

SVENSKA TALAS

MOSCOW, - - IDAHO.

R. HODGINS, Druggist och Kemist,

Stort förlag af skol- och andra böcker
samt utrustning för kontor och skolor.
Kom in och bese mitt nya lager af
svenska och norska Böcker, Biblar och
Testamenten.

Mosc w 'daho.

DR. W. R. CARITHERS, Physician and Surgeon

—OFFICE—

Third Street, - - Moscow Idaho.

W. A. LAYMAN

har ett rikhaltigt lager af

**Böcker, Skrifmaterialier, Frukt-
ter, Grocerier och Konfekter.**

Alla slags Farmprodukter tagas i ut-
byte för handelsvaror.

Handskar för män och gossar i rikt
urval.

L. A. Torsen

Dealer in

Drugs, Patent Medicines, Toilet Articles,
Stationery, School and Office Supplies, etc.,
Paints, Oils, Varnishes and Brushes.

Main Street, Moscow, Idaho.

BADGER STORE

David & Ely, Prop's.

Leading General Merchandise Store in Latah Co.
Call and see us.

Moscw, - - Idaho.

You can get everything cleaned,
"Your character excepted,"
at the

Moscw Steam Laundry

Motter, Wheeler Co.,
The Leaders,

MOSCOW, - - IDAHO.

POLSON IMPLEMENT & HARDWARE COMPANY.

WHOLESALE & RETAIL DEALERS IN

Agricultural Implements.

Carriages, Wagons, Hardwood Lumber, and Wagon Makers' Hardware.

LA CONNER AND SEATTLE, WASH.

J. A. BJÖRKLUND

tilhandahåller ett godt urval af

VAGNAR OCH FARMREDSKAP.

Kom och bese dem.

TROY, - - IDAHO.

Olson & Johnson

Möbel- och
Järnvaruhandel.

STORT LAGER. PRISERNA DE BILLIGASTE.

Troy, Idaho.

O. A. JOHNSON

DEALER IN

GENERAL MERCHANDISE

TROY, - - IDAHO.

För erhållande af de BÄSTA och STILIGASTE

Fotografier

—besök—

H. Erichson - - Moscow, Idaho

Lestoe & Sherer,

Järnvaruhandel,
BLECKSAKER OCH STOVAR.
Moscow, Idaho.

H. P. EGGAN,

Skandinavisk Fotograf.

Gör mig ett besök.

3:dje gatan. - - Moscow, Idaho.

Nära G. A. R. Hall.

A. Chilberg,

Scandinavian American Bank Bldg.,

SEATTLE, WASH.

Vicekonsul för Sverige och Norge

GENERAL

Steamship & Railway Agent

Billiga biljetter
till och från alla platser i världen.

NELSON & PEARSON

tilhandahålla allt,
som hör till en välförädd

GROCERIHANDEL { äfvenså Glas- och
Porällnavorer.

La Conner, Wash.

SVENSK SKOHANDEL.

Stort lager af alla slags skodon, såsom

SKOR, STÖFLAR, GALOSCHER, m. m.
Gör mig ett besök.

Gust. E. Wersén, La Conner, Wash.

T. ROSELAND

SMEDVERKSTAD.

Allt till yrket

hörande arbete utföres väl. — Maskiäparering

La Conner, Wash.

WASHINGTON FARMS.

Om ni önskar att köpa passande FARM-
LAND, Hus eller Lott i Spokane eller gå in i
någon affär, så kom eller skrif till underteck-
nad. Redbar behandling garanteras. Har
 varit bosatt i staden i 12 års tid. Adressera
LEW. N. BENSON, Land Agent,
331 Hyde Block, Dept. D., Spokane, Wash.

East End Cash Grocery

HAMMARLUND & BERGGREN, äga-re.

Hörnet af Sprague Ave. och Pine Str.
SPOKANE, WASH.

Will E. Wallace

JUVELERARE och

....OPTIKUS....

Spicer Block. - - Moscow, Idaho.

Frank Kelly Expert Watchmaker,
Jeweler and Optician.
Established 1888

Browne Block - - Moscow, Idaho.

Stewart Bros.

Carriages, Buggies and Saddle Horses.

Livery, Feed and Sale Stables.

Give us a call. — Moscow, Idaho.

Augustana och Augustana
Journal. Pris \$2.00 pr år.

Issued the 15th every month
by Lutheran Augustana Book Concern
Rock Island Ill.